



W.A.

0-1051
ANIYE

11.

Süleymaniye Kütüphanesi	
Müdü	Hazan Hüsnî R
Yazma	
Eski kayıtları	780

از الهی شمس الدین السبواسی

انفی را الامراء الکرام و ذوالقدر و الاحترام المختص بزید عنایت الملک العلم
 شهر وجود بیکی اولایه عنایت الله دام انبیا له و واقف نصیحة السبواسی
 اولی ولایة الموحدين مولانا شهر وجود فاضل سی اولایه عنایت الله دام نصیحتها
 توفیق رفیع بها یونما و اصل اولیجی معلوم اوله که دارند زمانه می یونما روح
 نام کسنة عنیه علیها کلوب شوبه عرضیال ابدیکه دیار عده مدد ایکن بقا
 اقلینک اوصافن استماع ابدیکه جان و دلده عاشق شیدا سی اولوب لکن اول
 دیار جلیل الاعتبارک ایکنه معتبر و مناسب امتعه الدنیا فرعة الافوه کلینی
 ایکن وجود شهر ندر بولغین بوجات نبیته مدت مدید منازل اصل بدن را نخل
 له حاکم کونه کوجه آنه زنی دیکله معروف بر تنک و نار موضع بعضه الله تعالی
 و مات الله بحس اولوب و نه خلفک اطوارا فو اسی اوزره کاه نطفه ندر
 و کاه علقه عذر و کاه مضغه سفدر و اولغله حاکم که حاله که دیکه نصیره
 اول موضع مضغه بشر ای عذاری زاد و زوادم زره فانی اولمشکن بکجه نشاک
 اول احسن المقدرین قنبارک الله احسن الخالقین لفقنا الانسان فی احسن
 تقویم موجب یوندر نجف احسن تقویم خلقین رود و سزا کور و سب اول
 در بند دین خلص میسر اینه که چیلان طویلان ضعیف کجیف هزار انین
 و بکار حنین صد ابد علقه عناکه دارد دنیا و ربیک بلا ابد اکاد خول ایدوب
 القرب کالای و لو کای بصیر مقضنا سنجه او نبش بیل مفهاری شهر و بازارین
 بهوده سیر ایدوب بواشاده صحت و صفاء و سمعت و غنا بزرگرا فانی
 الودیه سر بابه کیه دکره الریق ثم الطريق متوالیجی تجارت معهوده نک اتواله
 واقف و نیجه سود و زیان کورمش امور دید تجارت بولوب امور خیرة
 متعلق بیع و بازار صد دند ایکن ناجیه ضلالت آباد سود بانیسی اولایه ابلیس نام
 تبیس کسنة انما نام بر عبده سبه نام غلام موسی و بوجا رتبه و کیم اولایه عقل نام
 گفته ای صد موا عبده باطله و هزار امانی عا طله ابد مغرور ایدوب صورت حقن
 ای لکن الناصحین نصی اوزره کاه غدر و خال ابد مبتلای دام و کاه هوا

هوا حسن جمال ابد به آرام قبول و کاه بوس نهینده لعب بازی اسب
 نازی سینه بند روبر ترانه استیغاثیه نازیانه سیده کوجه بکوجه بد روبر نقل
 حلی بزم مدامد من و سلوی دیوید رود که نصیره مناصب فانیه حری
 برله عقلدین آلوب بر کیم بوجیف غاب غفلتد ایکن بوا بلیسن ایدوب
 سلف الکریمه نایه بی بیده غارت ایدوب هوا و بوس نام مومنده نسق
 و بوجا رعب و باز سینه فوج ایدوب اول ایکی مسکنی طول زمان سلسل
 شهر و انیده بند و جابل نفسا نیده و تیدا ایدوب کار مناهید و توفیق
 بواشاده توفیق نام بر خیره خواه کسنة عقل بر عقاله ریق اولوب کبفیت
 حاکم واقف اولدند اردو بالمعروف و انهم اعن النکر متوالیجی طریق تقصیح
 و بند سلسل اولوب فانی سن راه حق ساری و سبیل سلسل نایه
 روح نام مرد صالح و کیم دیکم سن که دیار بجا بکجه تجارت اوزره ایدوب
 شمدی سبب نه اولدیکه ترک ایدوب ابلیس تبیسک انیسی در مرد
 مرد و دیک جلیسی اولوب باب شفا و ندر در بانی و امور شمه و متوالی
 اولمش سندر جهالت و ادب سندر سودک زبانه و ربیک خیمه نه تبدیل
 انیش سن یوم بدی کل اناس با ما هم عالی ظهور اینه که حضور حق نه یوز
 اید و ار رسن دید کیم عقل مسکن بوشن با شنه جمع ایدوب ندر که فانی الذکر
 بقیع المؤمنین مصداق توفیق نام ریفک تذکیر جابلیک اولوب نصیح دینیک
 استحسان اینه کیم سن استشار لم یندم فو اسنج به چاره نه در دیوش و
 سلسله سلسل اولیجی توفیق نام ریفک جواب با صوابلری بوا دلکله من علان
 السعادة العودة الى العتبة المعادة والرجوع الى الخیر من التادی الى الباطل
 مضموخه رای سید بودر که بنه روح پر فتوحک دامن کرامتد یک بابیست
 اللطف فی الجیده ابود من الوسيلة مفهومی باله انت واقع اولایه خطی و زلاله
 اعتذار اید سن ظنم بودر که اول حواری رحمت جاری و عالم اردا ک نامداری
 العذر عند کرام الناس مقبول معنای عذر که مقبول طوبی سنی بند کای کان
 تجارت افرت خند متند نصیب اید و انشاء الله تعالی ابد به به و اصل

و سبوت سرمد به به نائل اوله سن ویدی پس عقل مسکین نوبت
بوات رثن بشارت بیلوب الرجوع الی باب المولی اعلی سن
العسل واولی دیوب اسعد اذ فاند جبل تسلیم بوینینه بن
و کلیم ند امتی الکینه پیوند ایدوب العبد عبد وان ابق فالعفو علی المولی
اتقی و الیق مرانه سیده بنه نابویه کله کله تقریر العائد لیس من المود
و شیع العند ریس فی الفتوة حکمی مقبلی قبول حصلت ذوالعقول
و حصلت حمید ار لغین بنه نبوم اولدی لکن اول نفس آماره نام کراه بدست
بی بنه طینتند شقاوت و جنتند سفاهت اولغین اصلاح جانینه میلی
اولیبوب شهوات عاجله ایدو غنا زینتی طاعت ابلیس کورک استر
و بو خصوصه بکار زیاده ظلم و حیف ایشرد دیو عتیه عدالت بنامه دادو
زیاده کله دکن بدردی ایندی بیور دیکه استواننده فرماخدا و اجب
الازعام داردند محفل قضیه و احضار خصم فی باب حق اوزر نفیش
و کرکی کبی نفیش ایدوب کور سن فی الواقع قضیه تقریر و مسله
تحریر ایدو کبی اولوب عبید زبور بونک غلامی ایدو کبی شهود عدول
واجب القبول برله ثابت و ظاهر اولور سه کر که رکه بغیر تراخ و امهال
حق مستحقه ایصال باشه تشبه اذ یال ایدوب ان الله یامرکم ان
تؤدوا الامانات الی اهلها امر واجب اجاتینه امتثال اول عبید
متفتی هزار زجر و هوان و خسر و خذلان ایدو بالفعل ضلالت
آباد سو با شیمی اولان ابلیس بد جلیسک الذن الوب عبید
آبقدر مزد کانه الورم بهمانه سن ایدو ربوب به و فنی شرع تفریق و طبق
امر منیف کرو صاحبته تبسم ایدو کله نصیره اول ابلیس سکالی و بلیس
بدفعالی قویه لعنت برله حکم لست و ضربه عودت ایدو محل نکبت قبلوب
وادی غیرت و و جنکال پیچند منکوس ایچ شکه ای جواد الدین کاربون
الله در سوله ان یقتلوا و یصلبوا و یغوا من الارض نکانت مظهر
فاخرج منها ناکل رحیم وان علیک اللعنه الی یوم الدین لعنته سه

سهر اوله یغن بیده لرتا که بوقضیه موجب عبرت و مذکر حکایت اولوب
هر ابلیس غول تبیس مخدول تجارت افرات کار با ننه رهنر نلک الهیه و من بعد اول
نفس کراه و عبید غافل به اکاه بنه تعنت ایدوب رجوع کلب العضوض
اغز من مخ البعوض حاکمی مالوفه میل و مراد انه میل ازد و سیده بنه ابق ایچ ایتقی
اولور سه کر که نادیب الذنب من التعذیب و فی رنر و تربیت نالهل را چون
کرد لایز بر کینه است مقرن و شجر بید خوف مضید اولیبوب تخم اصرغات
کل در بجان و شجر مغفلان عنب و رمان بتر مد و کله سب کلفند و رکن بر
علمانک اثر عظیمی و صحت صلحانک نور جیمی اوله بغیر مفرور اصحب
اخاکرم کفلی صحنه فالطبع تکسب عن کل مصوب اذا اخذت مما تجرب
تتأ من النین او طیب من الطیب فواستجی اوزر مبتین و میره مندر که نیجه
شود ستانند شکر و نیجه سنگسنانند کل نزد برست پس اول عبید ازیری
ناصح نام پیر عزیرک حدیثه التوب فقولاله قولالکنا مضمون سعادت رسانه
اوزر اوله ملا یکت سمکتند دینی دینک فنا سین و عالم علونک بقایه
اشتراب ایدوب هوایه تابع اولانک هوایه و خسران و اطاعت الله اولان
رجح به کراش بلدر اگر بونکله اسلم سه مرشد نام مراده ایدو سین ناکه
طبا من طرفت فلفه سنه فالدر وب لغوی عضا سیده حکم ضرب ایدوب
صوم و صلوة قیده مقیده قله قد نصیره چله خانه نام موضع جیس ایدوب
فاعلم انه لا اله الا الله حکیمه توحید جاردین الله و بره ناکه خانه فیکبی عنب ر
اغیار دوزخالی و پاک ایتکله اماره لکی مایور لکه تبدیل و نلونی فیکبه و مطننه
تحویل اوله حضرت واجب الوجود که حلث نه و عزیرانه الا ان اولیا الله
لا خوف علیهم ولا هم یحزنون بیور دوزخی زمر سنه داخل اوله اگر بو طریق
اسلمی اسلمیوب او ضلالت آباد سو با شیمی ابلیس بد جلیسک صحتند دور
اولیبوب باب شقاوت مآینه واروب کله سن کسیر سه حضرت قهار
مطلق جلوت عظمت و عظمت شطونه درهم یا کلوا و یمنعوا و یله سهم
الامل فسوف تعلمون فرمانی حکیمی بر مقدار ارغای عنان ایدو سن ناکه

العباد بالله تعالى **ختم الله على قلوبهم** فخذ لانه مظهر **وكل منع بغيرك**
 فليكن انك من اصحاب النار **خمس ائمة مرقاة** اولي طلب **وسب استنة**
 استحقاقه وقوي اوزر **بازوب** درگاه معلا به بلد **وسن** **بوندن**
 صكره امر شريف واجب الاتباع **هرنه** وجهه دارد **اولور سده** فرحات
 عالیشانم برینه کتور **سن** **ناکه** ولایت وجود اولان بخا خست
 بی خوف وهراس بیع و بازار لرند **اولوب** کار با حق **اتق** والیوت
 وجه اوزر شهر بشهر ولایت بولایت ظل عدالت **اسوده** حال
 وخرج البال اول لرند **غیر** به رضای بها بونم بوقدر **بهاست** بقا و بشانم
 و شاد بولر لثم شانه اشغال کو ستره **لر** و بوار شتره بفرج روح نام کسندنگ
 بدند الی بوم القیام ابقا اید **سنه** و علالت شتره **اعنی** دایم ستره
تحریر کافی اوائل شهر ازل الازال **شهر** **بد** الایا و بقیه الاموت

المحرر فی هذه الوثيقة **مقرر علی طریق الایقفة**
 وانا الواثق بعناية الله الودود **هدیه الله**
 القاضي بدينه الوجود **سبله**
 وابقاه فی اولاه و اقواه

صورت تحت الهیة

سبب تحریر کتاب شرعی **و موجب** تطییر خطاب مرئی اولدر که
 محروسه وجود **روح** بن ارادت یدیده دار السلطنة الکبری لازل ملجأ
 و مولک طرقتند **شهر** وجود بیکی اولان **انتخار** الامراء الکرام **عنايت** بیک
 حضرت تکریمه **و استبوق** دم شرع شریفه **فرمان** عالیشان واجب الازغانه دارد
 اولوب موی الیه بهر کرم خد شتره **بیج** اولوب **فرانت** اولند **مضمون** شریفه
 مندرج و مکتوب منیفند **مندرج** اولان **روح** نام مرد نفیس **ظلال** آباد کو با بیتی
 اولان **ابلیس** تبیس **سده** جلالت مایه شکایت کلوب تجارت احرار

اخرت صد دند **ابین** نفس **امارس** نام برغلر منی **و عقل** نام کفنه **اسنی** هزار لغوا و اضل
 اید آبر و ب صحت و صفا و عمر کرانایه **و ده** النده اولان **سرمایه** سن بالکلیه
 غارت ایدوب **اول** ایکی **سکینی** **هو** او **هو** سن نام موصوعه کار منایه **بولند**
 سرمایه **سی** اولان **مبلغ** منقودی ضایع **ابتد** و کن **بلد** **روی** **ایکی** **کور** **نصبة**
 عنبه علیا به عرض اولد و غی کی اولور **سده** بعد النبوت **حق** مستحقه اقبال ایدوب
 ولایت عدالت مایه **بدر** بویله **طغیان** و **غیا** **اید** **نکر** **حکم** **حقنه** **کلنه** **دیو** **فرمان**
 اولمغین **امثال** **لال** **امرال** **عالی** **واجل** **الانشانه** **المتعالی** **مشار** **الیه** **میر** **خندوم**
 طرقتند **عونه** **الند** **نام** **چادش** **و بود** **ای** **جانبند** **احسان** **الند** **نام** **مخبر** **ماهو**
 خصوص **فرز** **بورک** **کور** **نسپین** **ابلیس** **غولک** **و تبیس** **مخدولک** **احضار** **ارک**
 اولند **قدح** **جبه** **جبله** **واقسونک** **اول** **دیو** **میری** **و باب** **اغوا** **ده** **فریدی** **کنت**
 پادش **هید** **بعونه** **الند** **واحد** **اله** **کتور** **وب** **هزار** **فر** **و هو** **اند** **سن** **فرمانی** **کردن**
 بی امانه **طوق** **ایدوب** **نخل** **دیوان** **احمدی** **و نخل** **ایوان** **نجدی** **صلی** **الله** **علی** **واضها**
 احضار اولند **قدح** **روح** **بل** **کشن** **و اول** **مخرج** **برانش** **وجه** **مشروح** **اوز** **فر** **کلام**
 و تحریر **مرام** **قدح** **ضلال** **آباد** **کوبیسی** **اولان** **اول** **مرد** **مردود** **و ابلیس** **مردود**
 استنطاق اولوب **مقابله** **ده** **جواب** **ناصواب** **و بر** **یکه** **حاش** **عبد** **مذ** **کوری**
 بن **آری** **قادم** **ولکن** **بر** **عبد** **آفند** **رکند** **و هو** **اسند** **سرمه** **کری** **کر** **کن** **یواد** **ن** **بولدم**
نصره **الدم** **و بو** **مقوله** **عبد** **کراه** **بی** **انتها** **هک** **صنط** **و نصره** **بنم** **اولم**
خصوص **ضند** **انک** **من** **المنظر** **بن** **الیه** **بوم** **الوقت** **المعلوم** **طفر** **اسبه**
معنون **الدم** **برات** **سرمه** **دی** **و تشدیدات** **ایدی** **وارد** **که** **کلام** **قد** **نند**
و فرمان **عظمتند** **و استفرز** **من** **استطعت** **منهم** **واجلب** **علیهم** **جیلک**
و رجلک **و بشا** **کرهم** **فی** **الاموال** **والاولاد** **و عهدیم** **و بو** **قولنه** **خط** **با**
فرمان **لازم** **الازغانی** **وارد** **اولم** **شرد** **دیو** **احتیاج** **و حضرت** **فرانت** **مراد**
نه **فرهم** **ایتموب** **هو** **اسی** **اوز** **لجاج** **ایند** **کد** **روح** **مخرج** **جواب** **با** **صواب**
متصدی **اولوب** **تانه** **مخد** **مسک** **ناری** **انبار** **و نثار** **ایدوب** **ن** **عرفانله**
بیان **برمان** **ایتموب** **دیده** **یکه** **ای** **بند** **کنود** **و ای** **انکند** **عنود** **منور** **اول**

درگاه عالی مرتبه که بمحبوب و طبقة که اکمل محبوب سن سنی عبار منقادین
 برین نوبت اضلال و اغوا ده و الکفار و انفسادک خصوص امور من
 الکدر زمانه الهی اولی و عواسته متصدی اولوب حضرت حقه افزای
 دهند بدایه و یغنه امر در دبو مرا ابرسن نخی شام حاشا شام حاشا
 لای الله لا یامر بالکفر و الفحشاء و حضرت فرایند از احتیاج ابتدا و کلک
 آیت عظامه و افعه اولای صور و امر که و استغفر و واجلب
 و شمار که هم و عدد کلمه لریدر بونرا اگر چه صورت امرده در و لکن
 مراد شریفی سکا نهد بد و نشد در ننگم و قل الحق من ربکم فاستجب
 فلیؤمن من و من ت فلیکفر و کی فلیکفر کلمه سنی صورت امرده نهد بد
 اولد و غی کبی و نقل ابتدا و کلک آیت عظامک تضاعیف و ذیندر و افعه
 اولای آیت بویانه بنیات قاطعات در که قال من تبعکم فانه جهم
 فواکم فواکمون و یومر و قد نصره نهد بد و استغفر و یومر و یغنی
 عقل و فراستی و علم و کبایستی اولای هیچ امره حمل ایفری و لکن شفا و تر نهامینه
 و شفا مندر غایبه ابرد که نصره حضرت فراینی را می رکبیک از زه تغیر ایدوب
 کفرک از زه کفر حاصل ایدرسن دیو لعین مخذولی الزام و افهام ابتدا کدر کتف
 اند که عبید ابن روح که قد یجد غی ای اید و کینه بنیه طلب اولد قد عدول اوار
 مسکن دین و ثقات ابرار موحیدین دین و توبه بنیه الهام و ندامت بنیه توفیق
 و عوای شریعه مطایقه و اداء منته و حقه موافقه شهادت ابتدا کاری
 اجلد بعد التزکیه الشریعه شهادت تاری حیه قبولد اولوب اما ع نام عبده
 سیه نام روح رفیع و حک قوی اولد و غنه حک اولد قد نصره ابلیس تبیسک
 اندن النوب کرد صابنه تسلیم اولد قد امر بادشاهی به امتثال عجب
 مزبور ی ناصح نام غریزه ابلیس نصیح بلینله متصح اولوب تا بنیه تربیت شامه
 اولنوب سیمای صلاح چهره بر بهر کند و ظاهر و باهر اولی عیود بیت
 شیطانیه سن و ریت رحمانیه به تبدیل ابتدا کدر مرشد نام همایم حذ مننه
 دیز جو کوب خلوقانه نام موضعده رباصنده چله لرچلوب اصول اسمی نام

نام کنایه علم لدنی در سنی تکمیل ابتدا کدر اجازت بهانه و همت مردان ایلله الآن
 مدینه و لده سجاد و نشین ما و صاحب تکمیل اولوب کجده الله قوای
 وجود طایبار بنیه بعون الله و یغنه ارشاد و انجکدر در و قضیه بومر اولد
 جاری اولد و غنه بود بنیه شامه کتب اولنوب بدیند و ضعی اولدی که
 درکات اما ع لکدر اولد در رجات فسیلیم اتیه دین مایوس اولوب
 رواج قد سیه استشیانه طالسب و راغب اولد لر کمرگی سهرلیم شهور
 نام و الله کان

در حال

و محضر
 مولانا فیض الله اعلم
 علم القرآن
 مولانا عوفان بن ابان
 القاضی بدمینه البو تود

و محضر
 مولانا فضل قدس الاوس
 الخطیب جامع البیت
 مولانا سراج الدین الامام
 بدار السلام

و محضر
 مولانا المعلم بکتب
 علم الاسماء
 تالیف شمس الدین السیاسی قدس
 رحم الله تعالى مولفه و کاتبه و ناظره
 و داعیههم رحمه بکره بنیه
 و سیده امین

سبب تحریر و وفاداری که مدینه توش اطمینان طایفه طبرستان
 قریه کوزین اطمینان که قریه کوزین که دافع طوفان از آنجا که سی متمکنت
 شاهین بن بلال با نام کشته اید و عواصی اولیقه مجلس شریع شریف انورده
 با ملو اجهه افراز نام و تقریر کلام اید و بید یکم بن و فرطال نام یولد اسم اید چنان
 و به سی و یکم متعارف موضع صبح سحر طوطی و قری نام جاریه لریم طوطی
 نور کبیس بر لار کن اشبو خاطر بالمجلس شریفین بن بلال با نام کشته اس کوفن
 کیوب و بالقی بن یمن طاقنوب جاریه لریم و نیزه جاریه کوزین بلدر جین اولو
 جاریه قری تواری کلدی و مزبور نام جاریه لریم قری تواری و دوشور یک
 استدی منع ابلک مراد اید یکم زده الایز قری آن تا باد به سند شاه اید
 شریعه و عوام کور ملک مظلوم زده و بد کور مزبور شاهین بن بلال با نام کشته
 مذکور بالکله انکار اید و بیکافتر او بهستاند و یو فریاد اید که بالاد ذکر
 اولیقه قری کوزین اطمینان که دافع طوفان از آنجا که سی متمکنت طبرستان
 صفر بن و مارک نام کشته لر لاجل الشهاد مجلس شریع حاضر اولو با نام کشته
 اولیقه قری هر بری اداء شهادت اید و بید یکم صبح سحر اورد که شک
 او سته کیم مراد اید که دستور و نیزه بهمنگاه ظهور اید کور و کشته شاهین بن
 بلال با نام کشته قری کوزین اطمینان که قریه کوزین که دافع طوفان از آنجا که سی متمکنت
 تواری قری و بد کوری که از اطرانند فریاد اید که طبرستان کشته اس سبب
 و قری توش و کرکنس و صوفی و مزبور شاهین بن بلال با نام کشته شکیته موافق
 نکلم اید یکم به لار شهادت و نیزه بهمنگاه ظهور اید کور و کشته شاهین بن
 فریاد اید و بیکافتر او بهستاند و یو فریاد اید که طبرستان کشته اس سبب
 زکیه اقتضا اید که اولیقه شریع الطبور بیعتش افندی حضرت قری اوق بابا
 افندی حضرت قری اوق و طادوس و یونکره موافق بیعتش طبرستان کندی
 حالدرین کندی و یو هر بر خبر و بد کور مزبور شاهین بن بلال با نام کشته
 تقریر شد و مجلس مدبر بر له حکم اولیقه و بیکافتر او بهستاند و یو فریاد اید که طبرستان کشته اس سبب
 و در مارک آمدن اعلی

جبارق احمدی سنگ خطیب لیلک حسامدی سوبن قری بلج اولیقه
 لری قریوس سببی کرکنس جیبو قری و به طادوس قری غور امام
 بر سر فضات و غیرهم
 ۱۲۰ حسامد کرمه عظمی
 سبب سبب کرمه عظمی

Süleymaniye Kütüphanesi

Kisim: Hasan Hüseyin P.

Yıl: 1300

Eski Kar: 480